

Agrégation externe de Lettres modernes 2023
Littérature française du XVI^e siècle – Jean de Léry
Cours de Xavier Bonnier

La bibliographie ci-dessous, délibérément limitée aux publications de langue française accessibles, ne saurait en aucun cas se substituer au travail de lecture et de relecture personnelles que tout agrégatif est censé engager dès que possible pour s'appropriier l'œuvre. Le jury attend d'abord de vous une très bonne connaissance de celle-ci, explorée de l'intérieur.

Il est vivement recommandé, entre autres, de se familiariser avec la syntaxe foisonnante de l'auteur, d'annoter avec remarques et questions, et de repérer quelques passages susceptibles d'éveiller une réflexion littéraire.

BIBLIOGRAPHIE

1. ŒUVRE AU PROGRAMME

- Jean de Léry, *Histoire d'un voyage faict en la terre du Brésil*, éd. Frank Lestringant, Paris, Le Livre de Poche « Classiques », L.G.E., 1994. Reprend l'édition de 1580 à Genève chez Antoine Chuppin¹.

Attention : se procurer si possible le dernier tirage car dans le précédent, les gravures sont pour la plupart excessivement noircies et presque illisibles.

- Édition de 1578 :

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k3128810?rk=64378;0>

- Édition de 1580 :

https://numelyo.bm-lyon.fr/f_view/BML:BML_00GOO0100137001100752992

- Édition de 1585 :

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k54640v?rk=150215;2>

- Édition traduite en latin (s.l., Eustathe Vignon, 1586) :

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b550104818?rk=171674;4>

De nombreuses autres éditions postérieures sont disponibles en ligne. Ne pas hésiter à les consulter en cas de besoin.

2. ŒUVRES UTILES, ANCIENNES OU RECENTES, EN LIEN AVEC L'HVB

- HOLTZ, Grégoire, LABORIE, Jean-Claude, LESTRINGANT, Franck (éd.), *Voyageurs de la Renaissance*, Paris, Gallimard, « Folio classique », 2019.

- LÉRY, Jean de, *Histoire mémorable de la ville de Sancerre*, Genève, s.n., 1574. Lien :

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k101057t/f144.item>

- LEVI-STRAUSS, Claude, *Tristes Tropiques*, Paris, Plon, coll. « Terre humaine », 1995. Repris en coll. « Terre humaine Poche », Pocket, 1995.

- LOPEZ DE GOMARA, Francisco, *Histoire generale des Indes occidentales, et terres neuves, qui jusques à present ont esté decouvertes*, Paris, Michel Sonnius, 1584. Lien :

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k66865f/f5.item>

¹ Dans la suite du document, le titre est abrégé en « HVB ».

- MONTAIGNE, Michel de, *Essais*, éd. E. Naya, D. Reguig et A. Tarrête, Paris, Gallimard, coll. « folio classique », 2009 (vol. I et II), 2009 et 2012 (vol. III). Voir en particulier I, 31 (« Des cannibales »), I, 36 (« De l'usage de se vêtir »), et III, 6 (« Des coches »).
- STADEN, Hans, *Nus, féroces et anthropophages* [Marburg, 1557], trad. H. Ternaux-Compans, éd. Marc Bouyer et Jean-Paul Duviols, Paris, Métailié, 1979, rééd. Seuil, coll. « Points », 1990.
- THEVET, André, *Les singularitez de la France antarctique, autrement nommée Amérique, & de plusieurs terres et isles découvertes de nostre temps*, Paris, les héritiers de Maurice de la Porte, 1558. Lien sur Gallica : <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k109516t?rk=42918;4>

3. CONTEXTE HISTORIQUE ET CULTUREL

- CEARD, Jean, *La Nature et les prodiges. L'insolite au XVI^e siècle en France* [1977], Genève, Droz, 1996.
- CORNETTE, Joël, *Le Livre et le glaive. Chronique de la France au XVI^e siècle*, Paris, Armand Colin / SEDES, 1999.
- *Dictionnaire des Lettres françaises. Le XVI^e siècle*, Paris, Fayard, « La Pochothèque », L.G.F., 2001
- *Histoire littéraire de la France*, vol. 1 (« Naissances, Renaissances »), Paris, P.U.F., 2006, p. 212-225 (dir. F. Lestringant et M. Zink).
- JOUANNA, Arlette, HAMON, Philippe, BILOGHI, Dominique, LE THIEC, Guy, *La France de la Renaissance. Histoire et dictionnaire*, Paris, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 2001.
- JOUANNA, Arlette, HAMON, Philippe, BILOGHI, Dominique, LE THIEC, Guy, *Histoire et dictionnaire des guerres de religion*, Paris, Robert Laffont, coll. « Bouquins », 1998.
- LESTRINGANT, Frank, *La France-Amérique (XVI^e – XVIII^e siècles). Actes du XXXV^e colloque international d'études humanistes (Tours, 1992)*, Paris, Honoré Champion, 1998.

4. OUVRAGES ET ARTICLES CRITIQUES PLUS DIRECTEMENT CENTRES SUR LÉRY

- ARGOT-DUTARD, Françoise (dir.), *Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil. Jean de Léry. Journées d'étude (10 et 11 décembre 1999)*, Pessac, Presses Universitaires de Bordeaux, Centre Montaigne, 2000.
- BEUCHAT, Robin, « Voyage, récit et connaissance : le cas Léry », *Poétique* n° 145, fév. 2006, p. 43-57.
- CERTEAU, Michel de, *L'Écriture de l'histoire*, Paris, Gallimard, 1975 (chap. V, « Ethnographie. L'oralité ou l'espace de l'autre : Léry »), p. 215-248.
- DESCOLA, Philippe, *Par-delà nature et culture*, Paris, Gallimard, 2005, chap. 9, « Les vertiges de l'analogie », p. 280-320.
- GANNIER, Odile, « Traîtres ou alliés ? Le motif de la loyauté dans l'Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil de Jean de Léry et des récits de voyages contemporains », *L'Information littéraire*, n° 4, oct.-déc. 1999, p. 24-38.

- GIORDANI, Françoise, « Langage proverbial et conduite du récit dans l'*Histoire d'un voyage en terre de Brésil* de Jean de Léry », *Seizième siècle*, n° 1, 2005, p. 99-133.
- GOMEZ-GERAUD, Marie-Christine, *Écrire le voyage en France au XVI^e siècle*, Paris, PUF, 1999.
- GOMEZ-GERAUD, Marie-Christine, LESTRINGANT, Frank (dir.), *D'encre de Brésil. Jean de Léry écrivain*, Orléans, Paradigme, 1999 (14 études).
- GOSSET, Olivier, « La parole du Sauvage dans l'*Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil* de Jean de Léry », dans M.-H. Prat et P. Servet (dir.), *Cahiers du GADGES. Parole de l'Autre et genres littéraires, XVI^e – XVII^e siècles. Illustrations, interactions, subversions*, n° 5, 2007, p. 75-83.
- HARTOG, François, *Le Miroir d'Hérodote. Essai sur la représentation de l'autre*, Paris, Gallimard, 1980 (sur Léry, p. 249-316).
- HOLTZ, Grégoire, « Le *stile nu* des récits de voyage », dans Michel Jourde et Jean-Charles Monferran (dir.), *Le lexique métalittéraire français (XVI^e – XVII^e siècles)*, Genève, Droz, 2006, p. 165-185.
- HOLTZ, Grégoire, et MASSE, Vincent, « Étudier les récits de voyage : bilan, questionnements, enjeux », dans *Arborescences*, n°2, 2012, « La Littérature de voyages », p. 1-30. Lien : <http://www.erudit.org/revue/arbo/2012/v/n2/1009267ar.pdf>
- HOLTZ, Grégoire, LEGRAND, Rebecca, GOUX, Mathieu, *Jean de Léry. « Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil »*, Neuilly, Atlande, à paraître.
- LAJARTE, Philippe de, « Une écriture à hauts risques : l'*Histoire d'un voyage en terre de Brésil* de Jean de Léry », *Réforme, Humanisme, Renaissance*, n° 76, p. 87-106.
- LESTRINGANT, Frank, *Jean de Léry ou l'invention du sauvage : essai sur l'Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil* [2005], éd. revue et augmentée, Paris, Classiques Garnier, 2016.
- LESTRINGANT, Frank, *L'Expérience huguenote au Nouveau Monde*, Genève, Droz, 1996 (chap. IV, p. 77-118, « Calvinistes et Cannibales : les écrits protestants sur le Brésil français (1555-1560) »).
- LESTRINGANT, Frank, *Le Cannibale, grandeur et décadence*, Paris, Perrin, 1994, rééd. 2016 (chap. VI : « Jean de Léry ou l'obsession cannibale », p. 124-142).
- LESTRINGANT, Frank, *Le Huguenot et le Sauvage. L'Amérique et la controverse coloniale en France au temps des guerres de religion* [1990], 3^e éd. revue et augmentée, Genève, Droz, 2004 (chap. II « Jean de Léry, historien du Brésil français », et chap. III « Genève et l'Amérique : le tournant de 1580 »).
- MATHIEU-CASTELLANI, Gisèle (éd.), *Jean de Léry, Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil. Actes de la Journée d'étude sur Jean de Léry (6 novembre 1999)*, Cahiers « Textuel », Université de Paris VII, n° 21, 1999 (10 contributions). Voir en particulier, de la même, « Rhétorique et poétique d'un genre didactique », p. 99-118.
- MILHE POUTINGON, Gérard, « Les parenthèses chez Jean de Léry », dans Franck Neveu (dir.), *Phrases, syntaxe, cohésion du texte*, Paris, SEDES, 1999, p. 41-60.
- RIEU, Josiane, « Le sujet à la marge : pratique de l'inhumanité chez Jean de Léry », *Loxias*, n° 23, 2009. Lien : <http://revel.unice.fr/loxias/index.html?id=2842#tocto1n4>